

‘Ο Μπούντερ Πατσέκο χαμογέλασε.

— Μή γελάτε, μή γελάτε. Νά είσαστε βέβαιος πώς έτοῦτα είναι τά καλύτερα παπούτσια πού ίπάρχουν.

“Εδειξε τά τεράστια πόδια του.

— Τήν ώρα πού έτοῦτα θά μέ παρατήσουν, νά μοῦ λείπουν τ’ δλλα.

Τό παιδί έφερε ξαναζεσταμένο καφέ. ‘Ο Μπούντερ Πατσέκο τόν ήπιε, σηκώθηκε κι έτοιμάστηκε νά χαιρετήσει.

— Φεύγετε, λοχαγέ μου;

— Ναι, καπετάνιε. “Έχουμε έπιχειρήσεις κι οί στρατιῶτες περιμένουν.

— Δέν ίπάρχει λόγος νά βιαζόσαστε, είπε δ Ξιπόλητος. Ποιόν ζητάτε μέ τόση άνυπομονησία;

— Τρέχουμε πίσω άπό τόν Μάγκουα Τοντίκε, πού τόν είδαν χτές σ’ έτοῦτα τά μέρη.

— “Α, έκαμε έκπληκτος δ Ξιπόλητος. Μήπως έχετε κανένα περισσευούμενο ποῦρο;

‘Ο Μπούντερ Πατσέκο έψαξε στίς τσέπες του κι έβγαλε δύο ποῦρα. Τά έδωσε στόν Ξηπόλυτο.

— Λοιπόν, καπετάνιε, πρέπει νά πηγαίνω.

— Μή βιαζόσαστε, μή βιαζόσαστε, έπανέλαβε δ Ξιπόλητος. Σᾶς λέω πώς δέν ίπάρχει βιασύνη, γιατί μοῦ φαίνεται πώς δ Μάγκουα Τοντίκε είναι χάμω καί σαπίζει στόν ήλιο, κάτω έκει στά σπαρμένα μου.

Nορμπέρτο Φουέντες

‘Ο Νορμπέρτο Φουέντες γεννήθηκε στήν ’Αβάνα τό 1943 καί σπούδασε γλυπτική, πρίν άρχισει νά δουλεύει σάν δημοσιογράφος. Στήν περίοδο 1961—1966 ήταν άνταποκριτής στήν πρώτη γραμμή τοῦ μετώπου τῆς Σιέρρα δε ’Εσκαμπράν, δπου οί κυβερνητικές δυνάμεις έκαναν έκκαθαριστικές έπιχειρήσεις, μετά άπό τήν είσβολή στή χώρα άντικαστρικῶν δμάδων. «Ο καπετάν-Ξιπόλητος» άναφέρεται σε γεγονότα έκεινης τῆς έποχης καί δικεντρικός ήρωας, δ Ξιπόλητος χωριάτης, δέν άποκλείεται νά είχε πραγματικά τόν έπίσημο τίτλο τοῦ «καπετάνιου», τοῦ στρατηγού δηλαδή, πράγμα διόλου άσυνήθιστο γιά τά ήθη τών έπαναστατῶν.

Τίς έμπειριες του άπ’ δσα είδε κι έζησε δ Νορμπέρτο Φουέντες κατέγραψε στό βιβλίο του «Καταδικασμένοι τοῦ Κοντάδο», πού κυκλοφόρησε τό 1968 καί βραβεύτηκε.

‘Ο Νορμπέρτο Φουέντες συνέχισε νά δουλεύει σάν δημοσιογράφος καί πρόσφατα άνέλαβε τήν εύθυνη ένός τμήματος τοῦ περιοδικού «Κούβα».

ΤΟ ΔΕΝΤΡΟ

πεζό - ποίηση - κριτική